

DFUE - STOCK DESPATCH NOTE**PACKAGING LIST NR: 516399****06.09.2018 14:21 Page: 1**SUPPLIER:
91011952RECIPIENT PLANT: 100
CUSTOMER NR: GETRAG-IT

DESTINATION: 14248

Kromberg & Schubert Austria GmbH & Co. KG

Getrag S.p.A c/o Svevatrans

DESPATCH TYPE: Truck Forw.Ag.

Ungargasse 111
A-7350 OberpullendorfVia die Gerani 5, Zona industriali
IT-70026 ModugnoDELIVERY: FCA
CARRIER: SCH-DE
GROSS: 234.1 kg

SUPP NR	CUSTOMER PART NR	QUANTITY UN	DESCRIPTION	ORDER-No.
-DATE	SUPPLIER PART NR		ABRUF-NR.	
-POS	PACK UNIT PACK TYPE			
02445092	2507070621	480.0 Stk	WIRE HARNESS	0000000099
06.09.18	521632		5216329464	550003786001
1 -	1 - 700039 (= LT 1)	1 x 1		
	2 - PAK-700256	12 x 20		
	3 - 700039 (= LT 2)	1 x 1		
	4 - PAK-700256	12 x 20		

215550

WE:

QUANTITY CHECK:

QUALITY CHECK:

180201328

500856906 1-09

18020185

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 480

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 2

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO

Data controllo: 14.09.18

Firma

1) sender/supplier Kromberg & Schubert Austria GmbH & Co. KG Ungargasse 111 AT-7350 Oberpullendorf 5) loading point H-9155 Leoben 8) packaging list no. 516399 Ab: 14248		3) shipping order no. 4) no. sender at sender forwarder: SHIPPING ORDER 6) date 06.09.2018 7) relations-no. <table border="1"><tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr></table> 9) sender forwarder 10) forwarder no. Forwarder: SCH-DE Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG phone +49(0)7141/24-5118 fax +49(0)7141/24-5122 13) freight no.				
11) recipient 12) customer no. GETRAG-IT Getrag S.p.A c/o Svegatrans Via die Gerani 5, Zona industriali IT-70026 Modugno		15) sender comment for sender forwarder: pickup day: 11.09.2018 16) arrival-date 14.09.2018 17) arrival-time				
14) unloading point Getrag S.p.A c/o Svegatrans Via die Gerani 5, Zona industriali IT-70026 Modugno						
18) sign and no. delivery-note no.	19) quantity	20) package	21) STF	22) volume	23) Pl-weight kg	24) brut weight kg
2445092	2	EINWEG-PALETTE 700039		Kabelsätze 24 Stk Karton		234.1 kg
25) sum		2	26) volume cdm/loading meter		sum	27) 234.1 kg
29) caution-classification						
30) caution-description						
31) freight terms Free Carrier		32) value of goods for SpV		33) cargo insurance from forwarder to cover with		34) carriage-forward
35) appendix driver was addviced of tie down ! truck no.:				36) order no. customer 37) allocation 38) means of transport no. 39) truck-code 40) dispatch type Truck Forw.Ag. 41) account key		
43) handover confirmation: above delivery complete and in proper form assumed				42) acknowledgment of receipt above delivery complete and in proper form achieved WIEHNE+WAGEL S.r.l. VIA DELL'INDUSTRIA 51C - 70026 Modugno (BA) 14 SET 2018 firm stamp/signature "...conserva di ... qualità e quantità"		
date time signature				44) delivery includes therefrom transferred Euro-pallet Euro-pallet Euro-lattice-box Euro-lattice-box		
45) the common german forwarder conditions (ADSp) apply. Jurisdiction is the head office of the sender forwarder.						46) for recipient



Seit über ...

50
Jahre

CMR-Frachtbrief

Sendungsnr.: 18-007877 vom 10.09.2018



18-007877

Ludwigsburg, 08.09.2018
Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur Kromberg & Schubert Austria c/o TRANSDANUBIA LOGISZTIKA Göbehaz Park 8 9155 LÉBÉNY UNGARN		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute genteiligen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des im intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR).		CMR		
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg		Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158		
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 13.09.2018		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs		Benutzte Gen.-Nr.:		
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Lébény Land / Pays Ungarn Zeit / Temps Datum / Date 10.09.2018		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	02445092	2	EP	Getriebeteile	234	
Summe: Total		2,00 EP		234,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières				
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhänger Fahrer						
22 Benutzter Grenzübergang						
20 Kromberg & Schubert Austria H-9155 Lébény Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		27 KUEHNLE + PETER S.r.l. Via dei Ciclamini, 517 70026 Modugno (BA) GETRAG SPA I-70026 MODUGNO 14/SET 2018 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"		

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEF604